



NEKO TREKK

PL

## ZASADY UŻYTKOWANIA I KONSERWACJI OBUWIA

Zaleca się dokładne zapoznanie się z instrukcją przed użytkowaniem wyrobu

PRODUCENT: „ART.MAS” EXPORT-IMPORT, J.Bińczyk, W.Bińczyk, Sp.K. 26-600 RADOM, ul. Żółkiewskiego 64, Polska, www.artmas.pl.

OPIS OBUWIA: Cholewka wykonana z materiałów tekstylnych, podeszwa wykonana z tworzywa EVA. Szczegółowy opis i charakterystykę wyrobu podano na www.artmas.pl

UŻYTKOWANIE – Rozmiar obuwia powinien być odpowiednio dopasowany, poprzez przymierzenie obuwia. Użycowanie obuwia nieodpowiednio dobranego do kształtu i wielkości stóp, może doprowadzić do deformacji, przetarcia lub rozerwania materiału. Rozmiar podany jest na produkcie.

Buty należy zakładać i zdjewować rozszerzane. Do sznurowania należy używać wszystkich dżurek (przelotek). Zdejmując obuwie, nie należy przydeptywać drugim butem pięty buta zdejmowanego, gdyż może on ulec uszkodzeniu. Buty należy nosić starniące zasznurowane. Materiały, które zostały użyte do produkcji obuwia, nie powinny wpływać niekorzystnie na zdrowie użytkownika. Jednakże każda substancja zawarta w materiale produktu lub będącą składową produktu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, tworzywo TPA, tworzywo EVA, barwniki itp., o których szczególnie wrażliwych może powodować reakcje alergiczne. Zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie produktu.

SPOSÓB PAKOWANIA I WARUNKI TRANSPORTU: Produkt pakowany jest w opakowaniu kartonowym. Zaleca się aby w trakcie transportu i przechowywania produkt znajdował się w opakowaniu producenta. Podczas transportu należy zwrócić szczególną uwagę aby opakowania nie były nałożone na uszkodzenia mechaniczne lub na ich deformację przez wpływ czynników atmosferycznych.

PRZEOCHOWYWANIE – Produkt należy przechowywać w suchym, dobrze wentylowanym miejscu na półkach lub kratownicach w temperaturze 5-25°C i wilgotności względnej 50% - 70%. w odległości nie mniejszej niż 1,5m od urządzeń grzejnych i punktów świetlnych, w warunkach zabezpieczających ją przed zamoczeniem, zabrudzeniem, deformacją, uszkodzeniem mechanicznym, działaniem środków chemicznych i stońca. Nie przygryać cięzkimi przedmiotami, trzymać z dala od ostrych obiektów. Zbyt duża wilgotność powietrza, temperatura lub intensywne światło mogą niekorzystnie wpłynąć na ich jakość. Czas magazynowania obuwia zależy od warunków użytkowania i sposobu konserwacji. Dostawa nie bierze odpowiedzialności za jakość produktu przechowywanego niezgodnie z zaleceniami.

GWARANCJA I REKLAMACE – Obuwie nie konserwowane przez użytkownika traci gwarancję i nie podlega reklamacji. Reklamacji nie podlegają: uszkodzenia mechaniczne, naturalne zużycie obuwia, uszkodzenia powstałe na skutek zlego doboru rozmiaru obuwia oraz z niewłaściwego użytkowania.

KONSERWACJA – Zanieczyszczenia oczyścić wilgotną szmatką lub gąbką bez używania rozpuszczalników organicznych, wysuszyć i dopiero wówczas konserwować. Nigdy nie prać butów w pralce. Wilgotne suszyć w temperaturze pokojowej, najlepiej w przewiewnym miejscu z daleka od źródła ciepła. Wyrob przemocowany wymaga wysuszenia w temp. pokojowej ( z dala od pieców i grzejników) w czasie ok. 18 godzin.

Materiały tekstylne: Czyszczyć gąbką lub miękką szmatką zwilżoną w roztworze łagodnych środków piorących. Unikać przemocowania wewnętrz buta. Okresowo konserwować specjalnym aerozolem do impregnacji celem zabezpieczenia przed brudem i wilgocią. Nie używać past ani kremów.

Skóra naturalna lico: Na wysuszone wierzchy skór licoowych należy nanieść niewielką ilość środka konserwującego (krem) lub woskowego, najlepiej w kolorze wierzchu. Ze względu na naturalne wykoniczenie skór do codziennej konserwacji nie zaleca się past samo-polskowych (na bazie rozpuszczalników mogących uszkodzić powłokę), które powinny być stosowane sporadycznie. Przed nałożeniem następnej warstwy pasty należy wypołoszczyć lub zmyć poprzednią warstwę, po wyschnięciu pasty, skórę należy wypołoszczyć.

Skóra zamszowa (nubuk, velur): Do obuwia z wierzchnią w veluru i nubuku past nie stosować. Wyroby ze skór velurowych i nubukowych należy czyszczyć wyłącznie specjalnie do tego przeznaczoną szmatką lub mocno wyciągniętą zmoczoną tkaniną, oraz środkiem konserwującym w aerosolu, przeznaczonym do odpowiedniego rodzaju skór wierzchnich.

Tworzywa sztuczne: Sposób czyszczenia i konserwacji zależy od rodzaju powierzchni. Tworzywa gladkie czyszczyć lekko zwilżoną gąbką lub miękką szmatką, konserwować specjalnymi emulsjami lub piankami do tworzyw. Materiały o powierzchni zamszowej czyszczyć na sucho lub lekko zwilżoną gąbką. Do konserwacji używać specjalny aerozol do impregnacji.

OKRES TRWAŁOŚCI: zależy od warunków ich użytkowania i można ocenić na podstawie stopnia zużycia produktu. Ze względu na różną intensywność użytkowania oraz wpływ środowiska, taki jak światło słoneczne, deszcz itp. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu.

UTYLIZACJA: Produkt należy utylizować zgodnie z obowiązującymi w kraju przepisami i normami w zakresie ochrony środowiska naturalnego.

## OBJAŚNIENIA SYMBOLI:

- skóra, - skóra pokryta, - materiał tekstylny, - inny materiał.

**ART.MAS**  
IMPORT - EXPORTART. MAS 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64,  
P o l a n d  
www.artmas.pl

NEKO TREKK

CZ

## PRAVIDLA POUŽITÍ A ÚDRŽBA OBUVI

Před použitím výrobku se doporučuje pečlivě si přečíst pokyny

VÝROBE: „ART.MAS” EXPORT-IMPORT, J.Bińczyk, W.Bińczyk, Sp.K. 26-600 RADOM, ul. Żółkiewskiego 64, Polsko, www.artmas.pl.

POPIS BOTY: Svírek je vyráběn z textilních materiálů, podešve z materiálu EVA Podrobný popis a vlastnosti produktu jsou k dispozici na www.artmas.pl.

VYUŽITÍ: Velikost obuví by měla být správně upravena vyzkoušením obuví. Použití nesprávně zvolené obuví pro tvar a velikost chodidel může vést k deformaci, oděru nebo roztržení materiálu. Velikost je uvedena na produkty. Boty by měly být nasadit a vzlézt po unlacing. Pro sněrování by měly být použity všechny otvory. Při vylímaní boty nevstupujte na vylímalného patu boty, protože může dojít k jejímu poškození. Boty by měly být nošeny ohledně širokosti obuví. Materiály, z nichž obuv je vyráběna, by neměly nepříznivě ovlivňovat zdraví nebo hygienu uživatele. Jakákoli látky oboznačené v materiálu předmětu nebo jeho součástí však může být alergen, například bavlna, kůže, kovové prvky, latex, materiál TPA, materiál EVA, barviva atd. Zvláště citlivým osobám se doporučuje produkt před použitím otestovat.

ZPŮSOB BALENÍ A PREPARVNÍ PODMÍNKY: Výrobek je balen v párech v jednotlivých kartonech a kartonech ve velkém. Doporučuje se, aby výrobky byly přepravovány v balení výrobce. Během přepravy je třeba věnovat zvláštní pozornost tomu, aby obal nebyl vystaven mechanickému poškození nebo deformačním v důsledku povětrnostních podmínek.

SKLADOVÁNÍ: Obuv by měla být skladována při pokojové teplotě, na větraném místě, mimo zdroje tepla a vlhkosti při teplotě 50-240C a relativní vlhkosti 50% - 70%. Neumisťujte na ně těžké předměty, držte je stranou od ostrých předmětů. Vnitřek boty by měl zůstat suchý. V případě zvlhlání v osušte vysokým způsobem mimo přímé teplo. Doba skladování obuví závisí na podmínkách použití a způsobu údržby. Při vysoké vlhkosti vzdudu, teplota nebo intenzivní světlo mohou nepříznivě ovlivnit jejich kvalitu. Dodavatel neodpovídá za kvalitu skladovaného produktu v rozporu s doporučením.

ZÁRUKA A REKLAMACE: Obuv, kterou užívatele neudržuje, ztrácí záruku a není předmětem reklamace. Ne stížnosti se nevztahují: mechanické poškození, přirozené opotřebení obuví, poškození způsobené nespřávným výběrem velikosti obuví a nesprávným použitím.

ÚDRŽBA: Po ukončení práce nečistoty očistěte navlhčený hadřík nebo houbou bez použití organických rozpouštěadel, osušte a uchutte. Nikdy si neumývejte boty v práci. Vlhké zasyčná při pokojové teplotě, nejlépe ve větrané oblasti mimo zdroje tepla. Namočený produkt vyzaduje sušení při pokojové teplotě (mimo pece a topení) po dobu asi 18 hodin.

Textilní materiály: cistého houbičkovu nebo měkkým hadříkem navlhčeným ve slabém roztočku čisticího prostředku. Vyvarujte se namočení vnitřku boty. Pravidelně konzervujte pomocí speciálního impregnacního spreje na ochranu před nečistotami a vlhkostí. Nepoužívejte pasty ani krém.

Přírodní kůže: Na vysušené vrcholy zrnové usně by mělo být nanесено malé množství konzervačních latek (krém) nebo vosku, nejlépe v barev kůže. Vzhledem k přirozenému kůži se nedoporučuje pro každodenní údržbu gumičky pasty (na bázi rozpouštěadel, které mohou poškodit povlak), který by měl být používán sporadicky. Před našením další vrstvy pasty, měly by leštěním nebo omytem předchozí vrstvy, po zaschnutí pasty by měla být pokročka vyleštěna.

Semišová kůže (nubuk, velur): Nepoužívejte leštědla na boty se svrškem z veluru a nubuku. Výrobky z veluru a nubukové kůže by mely být čistěny pouze speciálně určeným hadříkem nebo silně vyzářilým vlněným hadříkem, a konzervační sprej, který jsou určeny pro jednotlivé typy kožených.

Plasty: Způsob čištění a údržby závisí na typu povrchu. Hladké plasty je třeba čistit mírně navlhčenou houbičkou nebo měkkým hadříkem a konzervovat pomocí speciálních emulzí nebo pán na plasty. Materiály s povrchem jelenice by mely být čistěny dosuška nebo mírně navlhčenou houbou. K údržbě použijte speciální impregnacní sprej.

TRVANLIVOST: Závisí na podmínkách jejich použití a lze jej posoudit podle stupně opotřebení produktu. Vzhledem k rozdílné intenzitě používání a dopadu na životní prostředí, jako je sluneční světlo, děst dát. Není možné uvést konkrétní datum.

LIKVIDACE: Produkt musí být zlikvidován v souladu s národními zákony a normami v oblasti ochrany životního prostředí.

UKAZKOVÉ ZNAČENÍ: ☀-kůže, ☀-potázaná kůže, ☀-textilní materiál, ☀-jiný materiál.

**ART.MAS**  
IMPORT - EXPORTART. MAS 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64,  
P o l a n d  
www.artmas.pl

NEKO TREKK

DE

## NUTZUNGSBESTIMMUNGEN UND WARTUNG DER SCHUHE

Es wird empfohlen, die Anweisungen sorgfältig zu lesen, bevor Sie das Produkt verwenden

HERSTELLER / IMPORTEUR: „ART.MAS” EXPORT-IMPORT, J.Bińczyk, W.Bińczyk, Sp.K. 26-600 RADOM, ul. Żółkiewskiego 64, Polen, www.artmas.pl.

SCHUHBESCHREIBUNG: Das Obermaterial besteht aus textilen Materialien, Sohle aus EVAMaterial.

Eine detaillierte Beschreibung und Eigenschaften des Produkts finden Sie unter www.artmas.pl.

Die Größe des Schuhwerks sollte durch Anprobieren des Schuhwerks richtig eingestellt werden. Die Verwendung von Schuhen, die für die Form und Größe der Füße ungeeignet sind, kann zu Verformung, Abrieb oder Reißen des Materials führen. Die Größe ist auf dem Produkt angegeben.

Schuhe sollten nach dem Ausziehen an- und ausgezogen werden. Alle Löcher sollten zum Schnüren verwendet werden. Treten Sie beim Entfernen von Schuhen nicht auf die Ferse des herausnehmbaren Schuhs, da dieser beschädigt werden kann. Schuhe sollten ordentlich geschnürt getragen werden. Materialien, die für die Herstellung von Schuhen verwendet wurden, sollen nicht negativ auf die Gesundheit des Benutzers beeinträchtigen. Jede im Produktmaterial enthaltene Substanz oder Komponente des Produkts kann ein Allergen sein, beispielsweise Baumwolle, Leder, Metallelemente, Latex, TPA-Material, Eva-Material, Farbstoffe usw., das bei besonders empfindlichen Personen allergische Reaktionen hervorrufen kann. Es wird empfohlen, das Produkt vor dem Gebrauch zu testen.

VERPACKUNGSART UND TRANSPORTBEDINGUNGEN: Das Produkt wird paarweise in Kartons. Es wird empfohlen, dass sich das Produkt während des Transports und der Lagerung in der Verpackung des Herstellers befindet. Beim Transport ist besonders darauf zu achten, dass die Verpackung keinen witterungsbedingten mechanischen Beschädigungen oder Verformungen ausgesetzt ist.

LAGERUNGS: Schuhe sollten bei Raumtemperatur an einem belüfteten Ort gelagert werden entfernt von Wärme- und Feuchtigkeitssquellen bei einer Temperatur von 50-24 ° C und einer relativen Luftfeuchtigkeit von 50-70%. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf, halten Sie scharfen Gegenstände fern. Die Innenseite des Schuhs sollte trocken bleiben. Wenn es nass ist, trocknen Sie es auf weg von natürliche Weise per direkter Quelle Hitze. Die Lagerzeit von Schuhen ist abhängig von den Einsatzbedingungen und der Art der Wartung. Zu hohe Luftfeuchtigkeit, Temperatur oder intensives Licht können die Qualität des Schuhwerks beeinträchtigen. Der Lieferant ist nicht verantwortlich für die Qualität des gelagerten Produkts entgegen den Empfehlungen.

GARANTIE UND BESCHWERDEN: Vom Benutzer nicht gewartete Schuhe verlieren die Garantie und können nicht beworben werden. Reklamationen unterliegen nicht: mechanischen Schäden, natürlichem Verschleiß von Schuhen, Schäden durch falsche Schuhgrößenauswahl und unsachgemäße Verwendung.

WARTUNG: Die Verschmutzungen mit einem feuchten Tuch oder Schwamm ohne organische Lösungsmittel, trocknen Sie sie und konserвieren Sie sie erst dann. Waschen Sie Ihre Schuhe niemals in der Waschmaschine. Nasses Produkt bei Raumtemperatur feucht trocknen lassen, vorzugsweise in einem belüfteten Bereich, entfernt von Wärmequellen. Ein eingeweichtes Produkt muss etwa 18 Stunden lang bei Raumtemperatur (nicht in der Nähe von Öfen und Heizungen) getrocknet werden.

Textilmaterialien: Mit einem Schwamm oder einem weichen Tuch reinigen, das mit einer milden Reinigungslösung angefeuchtet ist. Vermeiden Sie es, die Innenseite des Schuhs nass zu machen. Zum Schutz vor Schmutz und Feuchtigkeit regelmäßig mit einem speziellen Imprägnierspray aufbewahren. Verwenden Sie keine Paste oder Cremes.

Naturarbeitsleder: Eine kleine Menge Konservierungsmittel (Creme) oder Wachs sollte auf getrockneten Narbenlederoberflächen aufgetragen werden, vorzugsweise in der Farbe der Oberseite. Aufgrund seiner natürlichen Lederoberfläche für die tägliche Pflege wird nicht empfohlen, selbstpolierte Paste (basierend auf Lösungsmitteln, die Schale beschädigen können) zu verwenden, die gelegentlich verwendet werden sollte. Vor dem Aufräumen der nächsten Schicht Paste die vorherige Schicht polieren oder waschen. Nach dem Trocknen der Paste sollte die Haut poliert werden. Wildleder (Nubuk, Velours): Verwenden Sie keine Polituren für Schuhe mit Obermaterial aus Velours und Nubuk. Produkte aus Velours- und Nubukleder sollten nur mit einem speziell entwickelten Tuch oder einem stark zusammengedrückten feuchten Tuch und mit einem für die Art des Oberleders bestimmten Aerosolkonservierungsmittel gereinigt werden.

Kunststoffe: Die Reinigungs- und Wartungsmethode hängt von der Art der Oberfläche ab. Glatte Kunststoffe sollten mit einem leicht feuchten Schwamm oder einem weichen Tuch gereinigt und mit speziellen Emulsionen oder Schäumen für Kunststoffe konserviert werden. Materialien mit einer Gämseoberfläche sollten trocken oder mit einem leicht feuchten Schwamm gereinigt werden. Verwenden Sie zur Wartung ein spezielles Imprägnierspray.

Nutzungsdauer: Hängt von den Einsatzbedingungen ab und kann anhand des Produktverbrauchs beurteilt werden. Aufgrund der unterschiedlichen Nutzungsintensität und Umwelteinflüsse wie Sonnenlicht, Regen usw. ist es nicht möglich, ein bestimmtes Datum anzugeben.

VERWERTUNG: Das Produkt muss gemäß den nationalen Gesetzen und Normen zum Umweltschutz entsorgt werden.

BEISPIELE FÜR DIE KENNZEICHNUNG: ☀-aus leder, ☀-bedeckte leder, ☀-tekstilmateriál, ☀-anderes materiál.

**ART.MAS**  
IMPORT - EXPORTART. MAS 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64,  
P o l a n d  
www.artmas.pl

NEKO TREKK

EN

## RULES OF USE AND MAINTENANCE OF THE FOOTWEAR

It is recommended to read the instructions carefully before using the product

PRODUCER: „ART.MAS” EXPORT-IMPORT, J.Bińczyk, W.Bińczyk, Sp.K. 26-600 RADOM, ul. Żółkiewskiego 64, Poland, www.artmas.pl.

SHOE DESCRIPTION: Upper made of textile materials, sole made of EVA material.

Detailed description and characteristics of the product are available at [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl).

USE: The size of the footwear should be properly adjusted by trying on the footwear. The use of footwear



NEKO TREKK

RO

## REGULI DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE A ÎNCĂLTĂMINTEI

Se recomandă să citiți cu atenție instrucțiunile înaintea de a utiliza produsul.

**PRODUCATOR / IMPORTATOR:** „ART.MAS” EXPORT-IMPORT, J.Bińczyk, W.Bińczyk, Sp.K. 26-600 RADOM, ul. Żółkiewskiego 64, Polonia, www.artmas.pl.

**DESCRIEREA ÎNCĂLTĂMINTEI:** Partea superioară este fabricată din materiale textile, talpă din material EVA.

O descriere detaliată și caracteristicile produsului sunt disponibile la [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl).

**UTILIZARE:** Dimensiunea încăltămintei trebuie ajustată corespunzător prin încercarea încăltămintei. Utilizarea încăltămintei neadecvate formei și mărimei picioarelor poate duce la deformare, abraziune sau ruperea materialului. Mărimea este afișată pe produs.

Pantofii ar trebui să fie imbrăcați și scoși după dezinlegare. Toate găurile trebuie utilizate pentru dantare. Când îndepărtați încăltămintea, nu să plimbați pe călcături deasupra, decareate poate fi deteriorat. Pantofii trebuie purtați bine dantăta.

Materialele care au fost utilizate la fabricarea încăltămintei nu ar trebui să afecteze negativ sănătatea utilizatorului. Cu toate acestea, orice substanță conținută în materialul produsului sau care este o componentă a produsului poate fi un alergen, de exemplu bumbac, piele, elemente metalice, latex, material TPA, material EVA, colorant, etc., poate provoca reacții alergice la persoanele desensibilizate. Se recomandă testarea produsului înainte de utilizare.

**METODA DE AMBALARE SÌ CONDIȚII DE TRANSPORT:** Produsul este ambalat în perechi în cutii de carton și în cutii de carton colectiv. Se recomandă ca produsul să fie în ambalajul producătorului în timpul transportului și depozitării. În timpul transportului, trebuie acordată o atenție specială, astfel încât ambalajul să nu fie expus la deteriorarea mecanică sau deformatie din cauza condițiilor meteorologice.

**DEPOZITARE:** Încăltămintea trebuie depozitată la temperatură camerei într-un loc ventilat, departe de sursele de căldură și umiditate, o temperatură de 5-24 °C și umiditate relativă de 50% - 70%. Nu aşezați obiecte grele, ferită-vă de obiectele ascultite. Înteriorul pantofilor trebuie să rămână uscat. Dacă sunt ude, uscați-le mod natural departe de căldura directă. Durata de depozitare a încăltămintei depinde de condițiile de utilizare și de metoda de întreținere. Umiditatea prea mare a aerului, temperatură sau lumina intensă le pot afecta calitatea. Furnizorul nu este responsabil pentru calitatea produsului stocat contrar recomandărilor.

**GARANȚIE SÌ PLÂNGERE:** Încăltămintea care nu este întreținută de utilizator pierde garanția și nu este supusă reclamării. Reclamațiile nu sunt supuse: deteriorării mecanice, uzurii naturale a încăltămintei, deteriorării cauzate de alegerea greșită a mărimei pantofilor și a utilizării necorespunzătoare.

**ÎNTRINSE:** Curățați contaminanții cu o cârpă umedă sau un burete fără a utiliza solventi organici, uscați și numai apoi conservați. Nu vă spălați niciodată pantofii în mașina de spălat.

Uscătați la temperatura camerei, de preferință într-un loc ventilat departe de căldură. Un produs îmbătat necesită uscarea la temperatura camerei (departe de cupoare și încălzitoare) timp de aproximativ 18 ore.

Materiale textile: Curățați cu un burete sau o cârpă moale umedă sau un burete fără a utiliza solventi de detergent. Evitați umerezarea interiorului pantofului. Conservați periodic cu un spray special de impregnare pentru a proteja împotriva murdăriei și umezelii. Nu folosiți paste sau creme.

Cereale din piele naturală: O cantitate mică de conservant (cremă) sau ceară trebuie aplicată pe uscături de piele, de preferință în culcarea piele. Datorită finisajului natural al pielei, întreținerea zilnică nu este recomandată pentru paste ale auto-luciobase (pe baza de solvenți care pot deteriora acoperirea), care trebuie utilizate sporadic. Înainte de a aplica următorul strat de pastă, lustruști sau spălați stratul anterior, după ce pasta se usucă, pielea trebuie lustruită.

Pieți din piele de căprioară (nubuck, velur): Nu folosiți pasta pe pantofi din velur și nubuck. Produsele din piele velur și nubuck trebuie curățate doar cu o cârpă specială concepută sau cu cârpă umedă puternică storsă și cu un conservant pentru aerosoli conceput pentru tipul de piele exterioră.

Materiale plastice: Metoda de curățare și întreținere depinde de tipul suprafetei. Materialele plastice netede trebuie curățate cu un burete usor umed sau cu o cârpă moale și conservate cu emulsiile speciale sau spume. Materialele cu o suprafață de căprioară sau ceară trebuie uscate sau cu un burete usor umed. Folosiți un spray special de impregnare pentru întreținere.

**TERMEN DE VALABILITATE:** Depinde de condițiile de utilizare a acestora și poate fi judecat după gradul de uzură al produsului. Datorită intensității diferențiate a utilizării și a influențelor de mediu, cum ar fi lumina soarelui, ploaia etc., nu este posibil să se acorde o dată specifică.

**ELIMINARE:** produsul trebuie aruncat în conformitate cu legile și standardele naționale în domeniul protecției mediului.

## EXPLICAȚIA SIMBOLURILOR UTILIZATE:

∅ - piele, ♀ - piele acoperită, ■ - material textile, ◇ - alte materiale.



NEKO TREKK

RU

## ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ И УХОДА ЗА ОБУВЬЮ

Перед использованием продукта рекомендуется внимательно прочитать инструкцию

**Производитель / импортер:** „ART.MAS” EXPORT-IMPORT, J.Bińczyk, W.Bińczyk, Sp.K. 26-600 RADOM, ul. Żółkiewskiego 64, Польша, www.artmas.pl.

**ОПИСАНИЕ ОБУВИ:** Верхняя изготавлена из текстильных материалов, подошва из материала EVA.

Подробное описание и характеристики товара доступны на сайте [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl).

**ИСПОЛЬЗОВАТЬ:** Размер обуви следует правильно отрегулировать, примерив обувь.

Использование обуви, что не подходит к форме и размеру ног может привести к деформации, истиранию или разрыву материала. Размер указан на товаре. Обувь следует надевать и снимать после расстегивания шнурков. Все отверстия должны быть использованы для шнурков. При снятии обуви не наступайте на пятку съемной обуви, потому что это может быть повреждено. Обувь следует носить аккуратно и пронизан.

Материалы, из которых изготовлен продукт, не должны отрицательно влиять на здоровье или гигиену пользователя. Однако любое вещество, содержащееся в материале изделия или являющееся частью изделия, может быть аллергеном, например хлопок, кожа, металлические элементы, латекс, Материал TPA, материал EVA, красители и т. д.

Особенно чувствительным людям рекомендуется проверить продукт.

**СПОСОБ УПАКОВКИ И УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ:** Продукт упакован парами в картонные коробки и в общие картонные коробки. Рекомендуется, чтобы продукт находился в упаковке производителя при транспортировке и хранении. Во время транспортировки особое внимание следует уделять тому, чтобы упаковка не подвергалась механическим повреждениям или деформациям из-за погодных условий.

**СКЛАДЫВАНИЕ:** Обувь следует хранить при комнатной температуре, в проветриваемом месте, вдали от источников тепла и влаги при температуре 50-24 °C и относительной влажности 50-70%. Не придавливали, держитесь подальше от острых предметов.

Внутренняя часть обуви должна оставаться сухой. Если они влажные, высушите их вдали от источников тепла. Срок хранения обуви зависит от условий использования и способа обслуживания. Слишком высокая влажность воздуха, температура или интенсивный свет может неблагоприятно повлиять на качество обуви. Поставщик не несет ответственности за качество продукта, хранящегося вопреки рекомендациям.

**ГАРАНТИЯ И ЖАЛОБЫ:** Обувь, не консервированная пользователем, теряет гарантию и не подлежит рекламации. Жалобы не подлежат: механические повреждения, естественный износ обуви, повреждение, вызванное неправильным выбором размера обуви и неправильным использованием.

**ОБСЛУЖИВАНИЕ:** очистите грязь влажной тряпкой или губкой без использования органических растворителей, сожмите и только потом сберегите. Никогда не стирайте обувь в стиральной машине. мокрые ботинки сушат при комнатной температуре, предпочтительно в проветриваемом месте вдали от источников тепла. влажный продукт требует сушки при комнатной температуре (вдали от печи и нагревателей) в течение примерно 18 часов.

Текстильные материалы: Очистите губкой или мягкой тканью, смоченной в слабом растворе моющего средства. Избегайте намокания внутренней части обуви. Периодически консервируйте специальным спреем для пропитки для защиты от грязи и влаги. Не используйте пасты или кремы.

Натуральная кожа зерна: Небольшое количество консерванта (крема) или воска следует наносить на высыпаные верхушки зернистой кожи, предпочтительно в цвет верха. Из-за естественной отделки кожи ежедневное обслуживание не рекомендуется для самоглянцевых паст (на основе растворителей, которые могут повредить покрытие), которые следуют использовать время от времени. Перед нанесением следующего слоя пасты, отполировав или вымыть предыдущий слой, после того, как паста высохнет, кожа должна быть отполирована.

Замша (нубук, велюр): Не используйте пасту на обуви сделано из с велюровой и нубуковой.

Изделия из велюровой и нубуковой кожи следуют чистить только специальными предназначенными для ткани или сильно отжатой влажной тканью, а также аэрозольным консервантом, предназначенным для типа внешней кожи.

**ПЕРИОД ПРОЧНОСТИ:** зависит от условий их использования и может оцениваться исходя из степени износа изделия. Из-за разной интенсивности использования и воздействия на окружающую среду, такого как солнечный свет, дождь и т. д. Невозможно указать конкретную дату.

**УДАЛЕНИЕ:** Продукт необходимо утилизировать в соответствии с национальными правилами и стандартами в области защиты окружающей среды.

**ПРИМЕРЫ ПОЯСНЕНИЯ ПЕРСОНАЖА:**

∅ - натуральная кожа, ♀ - покрытая кожа, ■ - текстильный материал, ◇ - другой материал.



NEKO TREKK

SK

## PRAVIDLÁ POUŽÍVANIA A ÚDRŽBY OBUVU

Pred použítiom výrobku sa odporúča pozorne si prečítať pokyny

**VÝROBCA / DOVOZCA:** „ART.MAS” EXPORT-IMPORT, J.Bińczyk, W.Bińczyk, Sp.K. 26-600 RADOM, ul. Żółkiewskiego 64, Polsko, www.artmas.pl.

**POPIS OBUVU:** Zvršok je vyrobený z textilnych materiálov, podrážka z materiálu EVA .

Podrobny popis a vlastnosti produktu sú k dispozícii na [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl).

**POUŽITE:** Veľkosť topánok by mala byť správne upravená, sa snaži na topánky. Používanie obuvi, ktorá je nevhodná pre tvar a veľkosť chodidiel, môže materiál zdeformovať, roztrhniť alebo zlomiť.Veľkosť je uvedená na produkte. Topánky by mali byť nasadiť a vzlietlo rovnomierne. Na šuruvanie použíte vsetky otvory. Pri vziaťte topánky, nevstupujte na päťe topánky vyberateľnou s druhou topápkou,pretože by sa to mohlo poškodiť.Pri vymámaní bôtu nevstupujte na vymámanou patu bôty, protože môže dôjsť k jej krajnému poškodeniu. Topánky by mali byť nosiť úľadne šuruvané. Materiály použité pri výrobe obuvi by nemali nepriaznivo ovplyvniť zdravie používateľa.Akáolvek látky obsiahnutá v materiáli výrobku alebo ako súčasť výrobku, materiál EVA, farbiarka atď., Može vyuvať alergické reakcie u zvláštivých ľudí. Pred použítiom sa odporúča produktotestovať.

**SPÔSOB BALENIA A PODMINKY DOPRAYOV:** Výrobok je balený v pároch v kartónových škatuľach a hromadných kartónových škatuľach. Počas prípravy a skladovania sa odporúča,

aby bol výrobok v obale výrobca. Počas prípravy sa malo venovať osobitná pozornosť tomu, aby obal nebolo vystavený mechanickému poškodeniu alebo deformácii v dôsledku poveternostných podmienok.

**SKLADOVANIE :** Obuv sa by malo skladovať pri izbovej teplote na vetranom mieste, mimo zdroje tepla, pri teplote 5 až 24°C a relatívnej vlhkosti 50 až 70 %. Neumiestňujte ľahké predmety, držte ich ďalej od ostrých predmetov. Interiérové topánky by malo zostať suchý. V prípade zvlnenia ich osuňte prirodzeným spôsobom mimo prameňa tepla. Čas skladovania obuvi závisí od podmienok použitia a spôsobu konzervácie. Príliš vysoká vlhklosť alebo vysoká teplota, mimo peci alebo ohreváča asi 18 hodín.

Textilné materiály: Čistte špongiou alebo mäkkou handričkou navlhčenou v slabom roztoku saponátu. Dbaťte na to, aby ste nezmáčkali vnútropäty. Pravidelné ho konzervujte špeciálnym impregnačným sprejom na ochranu pred nečistotami a vlhkosťou. Nepoužívajte pasty ani krémky. Prioritná lícová koža: Malé množstvo konzervačných látok (krémov) alebo vosku by sa malo naniesť na vysušené vrchole koža topánky, najlepšie vo farbe vrchných. Vzhľadom na prirodzenú povrchovú úpravu koža sa každodenne údržba neoporučuje pre pasty so samým leskom (na báze rozpuštiať, ktoré môžu poškodiť povlak). Ktoré by sa mali použiť spôradicky. Pred nanesením ďalších vrstiev pasty, vylešťiť alebo umýť predchádzajúcu vrstvu, po zaschnutí pasty by sa mala pokožka vylešťiť.

Semivoľšová koža (nubuk, velur): Nepoužívajte leštidlá na topánky so zvrškom velur a nubuk.

Výrobky vyrobené z velurovej a nubukovej usne by sa mali čistiť specialne navrhnutou handričkou alebo silne stlačenou vlnkou handrou a aerosolovým konzervačným prostriedkom určeným pre typ vonkajšej kože.

Plasty: Spôsob čistenia a údržby závisí od typu povrchu. Hladké plasty by sa mali čistiť mierne navlhčenou špongiou alebo mäkkou handričkou a konzervovať pomocou špeciálnych emulzií alebo peny. Materiály s povrchom kamzíka by sa mali čistiť nasucho alebo mierne vlnkou špongiou. Na údržbu používajte špeciálny impregnačný sprej.

**DOBA TRVANLIVOSTI:** Závisí od podmienok ich použitia a dá sa posúdiť podľa stupňa spotreby produktu. Vzhľadom na rôznu intenzitu používania a vplyv na životné prostredie, ako napríklad slnečné svetlo, dážď atď.. Nie je možné uviesť konkrétny dátum.

**LIKVIDÁCIA:** Produkt sa má zlikvidovať v súlade s národnymi zákonomi a normami týkajúcimi sa ochrany životného prostredia.

**PRÍKLADY ZNAČENIA VYSVETLENIE SYMBOLOV:**

∅ - kože, ♀ - potiahnutá koža, ■ - textilný materiál, ◇ - ostatný materiál.



NEKO TREKK

UA

## ПРАВИЛА ВИКОРИСТАННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ ВЗУТТЯ

Перед використанням продукту рекомендується уважно прочитати інструкцію

**ВІРОБНИК / ІМПОРТЕР:** „ART.MAS” EXPORT-IMPORT, J.Bińczyk, W.Bińczyk, Sp.K. 26-600 RADOM, ul. Żółkiewskiego 64, Polonia, www.artmas.pl.